



ISTRUZIONI: premere con entrambe le mani verso il centro fino ad ottenere la rottura della bolla interna. Agitare il sacchetto per miscelare il contenuto. Applicare sulla parte interessata.

INDICAZIONI D'USO: ematomi, distorsioni, traumi, ipertermie ed in tutti i casi in cui necessiti la crioterapia e l'uso del freddo.

ATTENZIONE: solo per uso esterno, monouso. Non utilizzare se la confezione è danneggiata. Non rompere il sacchetto e non provocare la fuoriuscita del contenuto. Il contenuto macchia, irrita

(in caso di contatto sciacquare con acqua l'area per 15 min), è nocivo (se ingerito ricorrere subito all'intervento medico). Conservare a temperatura ambiente fuori dalla portata dei bambini, lontano da fonti di calore e da materiali infiammabili. Non applicare su cute lesa. Contattare il medico in caso di malattie cardiovascolari, circolatorie, di diabete e/o insensibilità cutanea (sindrome di Raynaud), di utilizzo su neonati, bambini ed anziani, in caso di dubbio sul trattamento da effettuare e se la sintomatologia persiste.

CONTENUTO: urea, cloruro d'ammonio e acqua.

INSTRUCTIONS FOR USE: break the inside water bubble, by squeezing the bag with both hands. Then shake it in order to mix the contents. Apply on the interested part.

INDICATIONS: haematomas, sprains, injuries, hyperthermia and whenever cold application is required.

CAUTION: for external use only; disposable product. Do not use if the bag is damaged. Do not break the bag and by all means prevent any content leakage. The content of the bag causes stains and irritation (in case of contact, rinse with water for 15 minutes), and is harmful (if swallowed seek immediate medical assistance). Store at room temperature out of the reach of children and away from heat sources and flammable materials. Do not use on injured skin. Contact your doctor in case of cardiovascular diseases, circulatory diseases, diabetes and/or cutaneous insensitivity (Raynaud's syndrome), if the product is used on infants, children and the elderly, or in case of doubt on how to perform the treatment and if the symptoms persist.

CONTENT: urea, ammonium chloride and water.



Instant cold compress
Ghiaccio istantaneo in busta PE

- Pochette de froid instantané
- Hielo instantáneo (frío)
- Sofort-Kälte-Kompresse (Kalt)
- Gêlo instantâneo (frio)
- Στιγμιαίος πάγος (κρύος)
- تَلْج فوري (بارد)

REF 34111 14x18 cm - PE bag



MODE D'EMPLOI: casser la bulle à l'intérieur du sachet en pressant avec force des deux mains. Ensuite agiter le sachet pour mélanger le contenu. Appliquer sur la partie intéressée.

INDICATIONS: hématomes, entorses, traumatismes, hyperthermie, et en tous les cas où la cryothérapie est nécessaire.

ATTENTION: pour usage externe seulement, à usage unique. Ne pas utiliser si le sachet est endommagé. Ne pas percer le sachet et ne pas provoquer la sortie du contenu. Le contenu tache, irrite (en cas de contact, rincer à l'eau la zone concernée pendant 15 min.), est nocif (en cas d'ingestion, recourir immédiatement à une intervention médicale). Conserver à température ambiante hors de portée des enfants, loin des sources de chaleur et des matériaux inflammables. Ne pas appliquer sur une peau irritée. Consulter son médecin en cas de maladies cardiovasculaires, circulatoires, de diabète et/ou d'insensibilité cutanée (syndrome de Raynaud), d'utilisation sur nourrissons, enfants et personnes âgées, en cas de doute sur le traitement à effectuer et si la symptomatologie persiste.

CONTENU: urée, chlorure d'ammonium et eau.

MODO DE EMPLEO: oprimir con fuerza la bolsa de frío hasta romper la burbuja de agua que contiene en su interior. Agitar para que el contenido se mezcle. Aplicar sobre la zona afectada.

APLICACIONES: hematomas, torceduras, trauma, hipertermia y en todos los casos donde la crioterapia sea necesaria.

ATENCIÓN: solo para uso externo, desechable.
No lo utilice si la confección está dañada.

No rompa la bolsa y no provoque la salida del contenido. El contenido mancha, irrita (en caso de contacto con agua la zona durante 15 min.), es nocivo (si se ingiere recurrir rápidamente a la intervención médica). Conservar a temperatura ambiente fuera del alcance de los niños, lejos de fuentes de calor y de materiales inflamables. No lo aplique sobre la piel lesionada. Contacte con el médico en caso de enfermedades cardiovasculares, circulatorias, de riñones y/o insensibilidad cutánea (síndrome de Raynaud), de uso en recién nacidos, niños y ancianos, en caso de duda sobre el tratamiento que efectuar y si la sintomatología persiste.

CONTENIDO: urea, cloruro de amonio y agua.

S09146 - Rev. 4 - 03/19 Size 14x18 cm